

	Year: Sophomores	Date: 19/ 01/2022	Faculty of Languages
	Course Title: Drama	Time of Exam: 2:00 Hrs	
	No. of Exam Papers: 1	Total Score: 32	
	Course Director: Dr. Doaa Abdelhafez	Exam Type: Final	

I-Write a quote you consider the most important in Christopher Marlowe's *Dr. Faustus*, Comment on that quote, and mention why you have chosen this quote specifically.

II- Write a critical essay on ONLY ONE of the following topics in Christopher Marlowe's *Dr. Faustus*:

- a- The character of Dr. Faustus.
- b- The theme of Ambition.

Good Luck
Dr. Doaa Abdelhafez

Kafrelsheikh University
Faculty of Al-alsun
Department of English
Second Year
Subject: Translation from Arabic



Date: 16/1/2022
Time Allowed: 2 hrs.
Total Marks: 32
Final Exam, 2 Pages
Student's Name:

Answer the following questions:

I- What is meant by transediting? Illustrate your answer with examples.

(5 Marks)

II- Translate the following News Headlines into Arabic. (5 Marks)

Australia's Minimum Wage Myth.

- 1. Furniture Factory Pay Cut Raw**
- 2. US Sends Carrier, Bombers to Middle East in "Clear Message"**
- 3. State Heading for a Financial Crisis?**
- 4. Japanese Boy Found Unhurt 6 Days after He Went Missing**
- 5. Oil Surges as Saudi Arabia, Iran Trade Accusations**

III- Translate the Following News Headlines into English. (5 Marks)

- (1) مجلس الأمن يناقش تطورات الأوضاع في فلسطين
- (2) اجتماع طارئ لمجلس الجامعة العربية
- (3) جرحي في أحداث عنف جنوب الجزائر
- (4) السعودية تدعو قطر لحضور القمة الخليجية الطارئة في مكة
- (5) مقتل صحفي صومالي بتفجير عبوة داخل سيارته

IV- Identify the Errors in the following Arabic Translations. (10 Marks)

1. U.N. and Red Cross urge Saudi-led Coalition to re-open help lifeline to Yemen.

الأمم المتحدة والصلاب الأحمر تطلب التحالف بقيادة السعودية يعيد فتح خط المساعدات اليمن.

2. Iran: U.S. biggest State sponsor of terror because it provides help to Israel.

إيران: الولايات المتحدة أكبر دولة تكافح الإرهاب لأنها قد تدعم إسرائيل.

3. The Former Employees sue Google alleging bias against women in pay and promotion.

موظفون سابقون يقاضون جوجل بزعم عدم إنصاف النساء في المرتبات والترقيات.

4. A Blast in the Afghani capital causes numerous casualties.

انفجار يوقع قتلي وجرحي في العاصمة الأفغانية.

5. U.N. calls for confronting food shortage and climate change.

الأمم المتحدة تطلب بمواجهة نقص الغذاء والتغير المناخي.

V- Translate the Following Leads.

(8 Marks)

- صدق البرلمان الأوروبي على قرار يوصي بحظر بيع الأسلحة للسعودية. وطالب القرار بإيصال

مساعدات إنسانية عاجلة إلى اليمن، ووضع حل للأزمة هناك.

- Cairo (Reuters): Egyptian Security Forces have killed 16 suspected militants in North Sinai and found a stash of weapons and explosives in their hideouts, the Interior Ministry said in a statement on Tuesday.

Best Wishes!

Dr. Muhammad F. Agl

Kafrelsheikh University

Faculty of ALSUN

Second Year:

Subject: Linguistic Studies

Department: English

Exam Time Length: 2 Hours

Semester: Jan., 2021-2022



جامعة كفر الشيخ

كلية الآلسن

الفرقة الثانية

مادة: دراسات لغوية

قسم: اللغة الإنجليزية

مدة الامتحان: ٢ ساعات

الفصل الدراسي الأول: دور يناير

Based on the course you have studied in Linguistic Studies, attempt the following questions by illustrating your answer with examples:

1. Provide a detailed account of 'Assimilation' with all its various types.
2. Discuss briefly the following topics:
 - a. Elision
 - b. Liaison and Linking
 - c. Syllabic consonants
3. Write short notes on the following :
 - a. An analysis of the structure of English syllable
 - b. Lexeme, word form and morpheme
 - c. Non-rhotic and Rhotic Accents

***End of Exam
Best of Luck***

Dr Samy Ali

Department of English